

GEN 3.2 CARTES AERONAUTIQUES
*AERONAUTICAL CHARTS***3.2.1 SERVICES RESPONSABLES**

Afin de satisfaire les besoins des usagers de l'air en matière de cartes aéronautiques, les documents dont la liste est donnée en 3.2.5 sont publiés par le Service de l'Information Aéronautique (SIA).

Des documents cartographiques sont établis dans le cadre des dispositions de l'Annexe 4 de l'OACI pour répondre à des besoins internationaux. Des documents cartographiques sont établis selon d'autres critères, pour répondre à des besoins essentiellement nationaux.

3.2.2 TENUE A JOUR DES CARTES

Les cartes aéronautiques incluses dans l'AIP sont régulièrement mises à jour.

Cette mise à jour s'effectue dans un premier stade à partir des NOTAM, sous forme de corrections manuscrites. Elle s'effectue dans un deuxième stade sous forme de bulletins de modifications manuscrites et enfin par réédition des cartes intéressées par la voie des amendements (BMJ) à l'AIP.

Pour de plus amples renseignements, se reporter à la section GEN 3.1.2

En ce qui concerne les cartes aéronautiques à petites et moyennes échelles publiées par le Service de l'Information Aéronautique (SIA) non insérées dans l'AIP, leur réédition seule est portée à la connaissance des abonnés par la voie normale des amendements à la présente publication.

3.2.3 ACHATS DES CARTES

Le Service de l'Information Aéronautique met à la disposition des utilisateurs une boutique en ligne de publications à l'adresse suivante : <https://www.sia.aviation-civile.gouv.fr/boutique>

Pour tout renseignement, vous pouvez nous contacter :

SERVICE DE L'INFORMATION AERONAUTIQUE
6, rue des avions ANTOINETTE CS 90048
33693 MERIGNAC cedex
TEL : 05 57 92 56 68

E-mail : sia-commercial@aviation-civile.gouv.fr

3.2.1 RESPONSIBLE SERVICE

In order to satisfy the needs of aeronautical users as regards aeronautical charts, the documents which are given in 3.2.5 are published by the Aeronautical Information Service (AIS).

Cartographic documents are established within the context of ICAO Annex 4 provisions, to serve the international requirements. Some cartographic documents are established according to other criterias, to serve essentially national requirements.

3.2.2 MAINTENANCE OF CHARTS

Aeronautical charts included in the AIP are regularly kept up to date.

This updating is made first, from NOTAM, by hand amendments. A second step is done by hand amendment bulletins and in a final step by publishing the affected charts by means of AIP amendment (BMJ).

For further informations, refer to section GEN 3.1.2

Concerning the small and medium scale, aeronautical charts published by the Aeronautical Information Service (AIS) not inserted in the AIP, their new edition only is brought to the attention of the subscribers by normal way of amendments to the present publication.

3.2.3 PURCHASE OF CHARTS

The Aeronautical Information Service offers users an online shop of publications at the following address : <https://www.sia.aviation-civile.gouv.fr/boutique>

For any information you can contact us by:

3.2.4 TYPE DE CARTES DISPONIBLES

3.2.4 TYPE OF CHARTS AVAILABLE

Carte	Chart	Editeur / Publisher
CARTES DE NAVIGATION	NAVIGATION CHART	NIL
CARTES DE TRACE DE NAVIGATION	PLOTTING CHART	NIL
← CARTE DE CROISIÈRE Espace inférieur (ENR 6.1) ANTILLES	LOWER AIRSPACE CHART (ENR 6.1) - FRENCH WEST INDIES	SIA
CARTE DE CROISIÈRE Espace inférieur (ENR 6.2) GUYANE	LOWER AIRSPACE CHART (ENR 6.2) - FRENCH GUIANA	
CARTE DE CROISIÈRE Espace supérieur (ENR 6.3) GUYANE	UPPER AIRSPACE CHART (ENR 6.3) - FRENCH GUIANA	
CARTE DE MESURES D'EXCEPTION (ENR 6.3) GUYANE	CONTINGENCY CHART (ENR 6.3) - FRENCH GUIANA	
← CARTE DE DEPARTS NORMALISES AUX INSTRUMENTS (SID) - OACI	STANDARD INSTRUMENT DEPARTURE CHART - ICAO (SID)	SIA
Echelles diverses	Miscellaneous scales	
← CARTE D'ARRIVEES NORMALISEES AUX INSTRUMENTS (STAR) - OACI	STANDARD INSTRUMENT ARRIVAL CHART - ICAO (STAR)	SIA
Echelles diverses	Miscellaneous scales	
← CARTE D'APPROCHE A VUE (VAC APP)	VISUAL APPROACH CHART (VAC)	
Echelles entre 1/500 000 et 1/200 000	Scales between 1/500 000 and 1/200 000	
CARTE D'ATERRISSAGE A VUE (VAC ATT)	VISUAL LANDING CHART	SIA
Echelles diverses	Miscellaneous scales	
CARTE D'APPROCHE AUX INSTRUMENTS OACI (IAC)	INSTRUMENT APPROACH CHART - ICAO (IAC)	SIA
Echelles diverses	Miscellaneous scales	
CARTE D'AERODROME - OACI (ADC)	AERODROME CHART - ICAO (ADC)	SIA
Echelles diverses	Miscellaneous scales	
← CARTE D'OBSTACLES D'AERODROME TYPE A - OACI (AOC)	AERODROME OBSTRUCTION CHART TYPE A - ICAO (AOC)	SIA
Echelle horizontale entre 1/10 000 et 1/30 000	Horizontal scale between 1/10 000 and 1/30 000	
Echelle verticale entre 1/1 000 et 1/3 000	Vertical scale between 1/1 000 and 1/3 000	
← CARTE D'OBSTACLES D'AERODROME TYPE B - OACI (AOC)	AERODROME OBSTRUCTION CHART TYPE B - ICAO (AOC)	SIA
Echelle horizontale entre 1/10 000 et 1/20 000	Horizontal scale between 1/10 000 and 1/20 000	
← CARTE DES MOYENS RADIO ANTILLES/GUYANE	RADIO FACILITY INDEX CHART FRENCH ANTILLES/FRENCH GUIANA	SIA
CARTE VFR GUYANE 1/740 000	FRENCH GUIANA VFR CHART 1/740 000	SIA
3.2.5 LISTE DES CARTES AERONAUTIQUES DISPONIBLES Voir liste de contrôle.	3.2.5 LIST OF AERONAUTICAL CHARTS AVAILABLE See check list.	
3.2.6 CARTES DU MONDE OACI NIL	3.2.6 INDEX TO THE WORLD AERONAUTICAL CHARTS ICAO NIL	
3.2.7 CARTES TOPOGRAPHIQUES DISPONIBLES ← Contacter l'Institut national de l'information géographique et forestière (IGN).	3.2.7 TOPOGRAPHICAL CHARTS AVAILABLE Contact the "National institute of geographic and forest information" (IGN).	
3.2.8 CORRECTIONS AUX CARTES NON INCLUSES DANS L'AIP ← NIL	3.2.8 CORRECTIONS TO CHARTS NOT INCLUDED IN THE AIP NIL	